



**Руководство для журналистов**  
по освещению зимних Олимпийских игр-2014  
в Сочи (Россия)



Copyright © 2014 Human Rights Watch

Все права защищены.

Дизайн обложки: Рафаэль Хименес

Деятельность Хьюман Райтс Вотч посвящена защите прав человека во всем мире. Вместе с жертвами и активистами мы боремся против дискриминации и за гражданские и политические свободы, стремимся к защите людей от жестокостей войны и к обеспечению правосудия. Мы расследуем и предаем гласности нарушения прав человека и работаем в интересах обеспечения ответственности. Мы требуем от правительств и властимущих прекращения нарушений и соблюдения международных норм о правах человека. Мы мобилизуем общественность и международное сообщество на поддержку дела обеспечения прав человека для всех.

Хьюман Райтс Вотч является международной организацией, сотрудники которой работают более чем в 40 странах, с офисами в Амстердаме, Бейруте, Берлине, Брюсселе, Чикаго, Женеве, Гоме, Йоханнесбурге, Лондоне, Лос-Анджелесе, Москве, Найроби, Нью-Йорке, Париже, Сан-Франциско, Токио, Торонто, Тунисе, Вашингтоне и Цюрихе и др.

Веб-сайт: [www.hrw.org](http://www.hrw.org)

# Руководство для журналистов по освещению зимних Олимпийских игр-2014 в Сочи (Россия)

Введение .....	4
Карты и спутниковые снимки .....	6
<b>Нарушения прав человека, связанные с подготовкой к Олимпийским играм-2014</b> 8	
Общие сведения: Сочи .....	8
Эксплуатация трудовых мигрантов.....	10
Принудительные выселения.....	12
Негативное влияние олимпийскихстроек на здоровье и состояние жилья.....	13
<i>Оползни</i> .....	13
<i>Улица Акаций</i> .....	13
<i>Ахштырь</i> .....	14
Ограничения на свободу собраний, ассоциаций и выражения мнений.....	15
Дискриминация в отношении ЛГБТ.....	17
Зимние Паралимпийские игры 2014.....	19
<b>Нарушения прав человека в России</b> .....	22
Наступление на прессу и гражданское общество.....	22
Права мигрантов .....	26
Северный Кавказ.....	27
<b>Международный олимпийский комитет и сочинская Олимпиада – 2014</b> .....	29
Олимпийская хартия.....	30
Основополагающие принципы Олимпизма.....	31
Миссия и роль МОК.....	31
Миссия и роль Национальных олимпийских комитетов (НОК).....	31
Освещение Олимпийских игр средствами массовой информации.....	31
Томас Бах.....	32
Олимпийские игры и правозащитная реформа МОК.....	32
<b>Контакты Хьюман Райтс Вотч по России и Сочи</b> .....	34

## Введение

Тысячи журналистов приедут в Россию на зимнюю Олимпиаду-2014 в Сочи, чтобы рассказать об олимпийских спортивных событиях и церемониях миллионам болельщиков во всем мире. Российское правительство хочет использовать свое положение государства, принимающего престижное международное мероприятие, для улучшения имиджа страны. Однако подготовка к Играм была омрачена нарушениями прав человека и серьезными проблемами практически с тех пор, как российская заявка на проведение Олимпиады победила в 2007 году. Многие из нарушений противоречат непосредственно ценностям Олимпийской хартии и ее принципу ставить «спорт на службу гармоничному развитию человечества». А жесткое подавление СМИ и гражданского общества в России — напрямую касается журналистов, освещающих Олимпиаду.

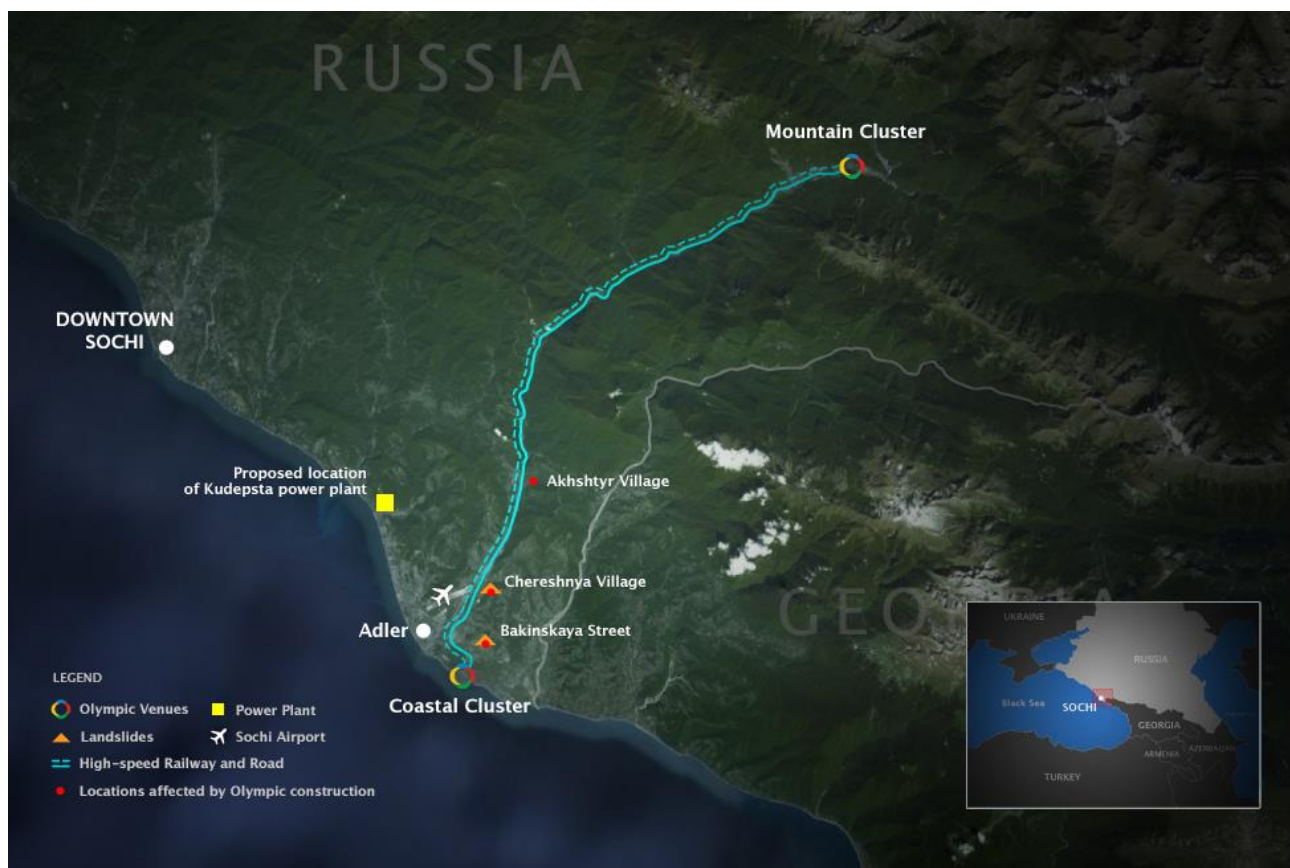
Игры в Сочи станут самыми дорогими за всю олимпийскую историю. Однако их стоимость в денежном выражении не должна заслонять плату в человеческом измерении: эксплуатация, незаконные задержания, депортация строителей-мигрантов, работавших на олимпийских и прочих объектах в Сочи; принудительные выселения сочинцев и незаконное отчуждение земель под олимпийскую инфраструктуру; притеснение журналистов и гражданских активистов, критикующих подготовку к Играм. Олимпийское строительство также негативно сказалось на здоровье, безопасности и жилищных условиях многих жителей Сочи.

Кроме того, последние полгода подготовка к Играм шла в обстановке острейшей критики закона, принятого российским парламентом в июне 2013 года. Этот закон дискриминирует лесбиянок, геев, бисексуалов и транссексуалов (ЛГБТ), что также противоречит Олимпийской хартии, гласящей, что «дискриминация [...] несовместима с принадлежностью к олимпийскому движению».

И хотя нельзя не отдать должное обязательствам по созданию доступной среды для людей с инвалидностью, которые в преддверии Паралимпийских игр-2014 в Сочи взяла на себя Россия, сохраняется значительный разрыв между этими обязательствами и препятствиями, с которыми сталкиваются люди с ограниченными возможностями в Сочи.

В настоящем руководстве содержится информация о контексте, в котором будут проходить Олимпиада и Паралимпийские игры в Сочи, и о рисках, с которыми могут столкнуться журналисты, освещающие эти события. Оно включает в себя краткую информацию об Олимпиаде; нарушениях прав человека, связанных с подготовкой к Играм; последних случаях, заслуживающих особого внимания; а также фактические сведения о ряде законов, которые могут повлиять на освещение. Раздел о свободе прессы в России имеет непосредственное отношение к журналистам, которые будут писать о России за пределами олимпийских объектов.

## Карты и спутниковые снимки



Источники: Google Earth, maps.yandex.ru; спутниковый снимок © Cnes/Spot Image, 2013 г.; рисунок © Хьюман Райтс Вотч, 2012 г.

Зимние Олимпийские и Паралимпийские игры-2014 в Сочи пройдут в прибрежном и горном кластерах объектов, и они соединятся между собой новой 48-километровой высокоскоростной железной и автомобильной дорогой. Подготовка к Олимпиаде уже привела к оползням в двух местах, а также к уничтожению колодцев с питьевой водой и опасному уровню запыленности в селе Ахштырь. Задержали нескольких жителей, мирно протестовавших против строительства электростанции в поселке Кудепста. На строительстве олимпийских объектов и инфраструктуры работают в общей сложности 76000 человек, в том числе 20 000 иностранных рабочих-мигрантов<sup>1</sup>.

<sup>1</sup> Доклад С.А. Гапликова, президента ГК «Олимпстрой», на совещании о готовности спортивных объектов Олимпиады-2014, которое состоялось 16 сентября 2013 года в Сочи

<http://news.kremlin.ru/news/19228/print>, (на 28 января 2014 г. действующая ссылка)



Источники: Google Earth, sochi2014.com; Sémhur; спутниковый снимок © DigitalGlobe, 2013 г.; рисунок © Хьюман Райтс Вотч, 2013 г.

Зимние Олимпийские и Паралимпийские игры-2014 в Сочи пройдут в двух кластерах. В прибрежном кластере расположен центральный олимпийский стадион «Фишт» и пять ледовых арен. В горном кластере пройдут соревнования лыжников и сноубордистов, а также состязания по санному спорту. На строительстве 136 олимпийских объектов работают в общей сложности 76 000 человек, в том числе 16 000 иностранных рабочих-мигрантов.

## Нарушения прав человека, связанные с подготовкой к Олимпийским играм-2014

### Общие сведения: Сочи

Расположенный на черноморском побережье юга России, Сочи — популярный летний курорт, привлекающий множество российских туристов. К северу от Сочи вздымаются Кавказские горы, где находится несколько горнолыжных курортов.

Большой Сочи тянется на 145 километров вдоль берега Черного моря и занимает площадь 3505 квадратных километров. По состоянию на 2012 год население Сочи составляло 437 000 человек. В Большой Сочи входит пять административных районов, включая сам город Сочи.

Для проведения Олимпийских игр в Сочи потребовалось строительство такого масштаба, какого, возможно, еще не бывало в истории Олимпиад,<sup>2</sup> да и самой России<sup>3</sup>. Официальная олимпийская программа строительства включает в себя более 230 проектов, в том числе спортивные объекты, гостиницы, дороги, транспортную инфраструктуру, электростанции.<sup>4</sup>

Олимпийские спортивные объекты делятся на две группы: прибрежный и горный кластеры. Прибрежный кластер построен у побережья Черного моря в Имеретинской низменности (Адлерский район города Сочи). Там расположен центральный

---

<sup>2</sup> Galina Masterova, “Sochi: An Olympic makeover” [«Сочи: олимпийская реконструкция»], Russia Beyond the Headlines, 23 февраля 2010 г., [http://rbth.ru/articles/2010/02/23/230210\\_olympic.html](http://rbth.ru/articles/2010/02/23/230210_olympic.html) (на 28 января 2014 года действующая ссылка); Jim Caple, “With London Around the Corner, Sochi Building Its Dream Project” [«В то время как близится лондонская олимпиада, Сочи строит свой проект мечты»], ESPN, 16 июля 2012 г., [http://espn.go.com/blog/olympics/post/\\_/id/2850/with-london-around-corner-sochi-building-its-dream-project](http://espn.go.com/blog/olympics/post/_/id/2850/with-london-around-corner-sochi-building-its-dream-project) (на 28 января 2014 года действующая ссылка) [на английском языке].

<sup>3</sup> Президент оргкомитета «Сочи-2014» назвал подготовку к Олимпиаде-2014 «самым масштабным проектом в истории России». Руслан Алиев, «Сочи превзошел Санкт-Петербург», Gazeta.ru, 6 октября 2012 г., [http://www.gazeta.ru/sport/2012/10/06/a\\_4803493.shtml](http://www.gazeta.ru/sport/2012/10/06/a_4803493.shtml) (на 28 января 2014 г. действующая ссылка).

<sup>4</sup> «Программа строительства олимпийских объектов и развития города Сочи как горноклиматического курорта», постановление правительства РФ от 29 декабря 2007 г. <http://www.sc-os.ru/common/upload/Programme.pdf> (на 28 января 2014 г. действующая ссылка). У «Олимпстрой» имеется множество государственных и частных партнеров, включая государственные министерства и крупные акционерные компании. Полный перечень партнеров: <http://www.sc-os.ru/ru/partners/>



олимпийский стадион «Фишт», где пройдут церемонии открытия и закрытия, а также пять ледовых арен, главный медиацентр, многочисленные гостиницы и прочая инфраструктура<sup>5</sup>. Горный кластер находится в 48 километрах от прибрежного. Там пройдут соревнования по лыжному и санному спорту и сноуборду. Кроме того, там есть меньший по размерам медиацентр и другие объекты<sup>6</sup>. В каждом из кластеров имеется по олимпийской деревне, однако основная олимпийская деревня расположена в прибрежном кластере<sup>7</sup>.

Подготовка включает в себя также строительство многочисленных объектов транспортной и нетранспортной инфраструктуры, в частности 48-километровой совмещенной (автомобильной и высокоскоростной железной) дороги между прибрежным и горным кластерами<sup>8</sup>.

По информации официального сайта «Сочи 2014», Россия «выделила более 30 миллиардов долларов США на строительство спортивных объектов и инфраструктуры в Сочи»<sup>9</sup> в рамках комбинированного государственного и частного финансирования<sup>10</sup>.

<sup>5</sup> Олимпийский стадион «Фишт»: <http://www.sochi2014.com/zritelyam-mesto-olimpiyskiy-stadion-fisht> и прибрежный кластер: <http://www.sochi2014.com/zritelyam-mesta#coastalcluster> (на 28 января 2014 г. действующие ссылки)

<sup>6</sup> Горный кластер: <http://www.sochi2014.com/zritelyam-mesta#mountaincluster>, комплекс для соревнований по лыжным гонкам и биатлону «Лаура»: <http://www.sochi2014.com/zritelyam-mesto-kompleks-laura> (на 28 января 2014 г. действующие ссылки)

<sup>7</sup> Список всех объектов на сайте «Сочи 2014»: <http://www.sochi2014.com/en/spectators-places>. Рядом с горным кластером будет третья олимпийская деревня. «Три олимпийские деревни на 6700 мест возводят в Сочи», сайт администрации города Сочи, 7 августа 2012 г., <http://www.sochiadm.ru/press-sluzhba/2197> (на 28 января 2014 г. действующие ссылки).

<sup>8</sup> См. разделы: “Rail” *Sochi2014.com*, <http://sochi2014.com/en/legacy/infrastructure/transport/railway/>; “Air,” *Sochi2014.com*, <http://sochi2014.com/en/legacy/infrastructure/transport/avia/>; “Auto,” *Sochi2014.com*, <http://sochi2014.com/en/legacy/infrastructure/transport/auto/> (на 19 февраля 2012 г. действующие ссылки) [на английском языке].

<sup>9</sup> “Dmitry Medvedev promises modern infrastructure for Olympic host city residents” [«Дмитрий Медведев обещает жителям столицы Олимпиады современную инфраструктуру»], сайт «Сочи 2014», 4 января 2011 г., <http://www.sochi2014.com/en/sochi-live/news/38367/> (на 5 июля 2012 г. действующая ссылка) [на английском языке].

<sup>10</sup> Программа строительства олимпийских объектов и развития города Сочи как горноклиматического курорта», постановление правительства РФ от 29 декабря 2007 г. [http://russland.ahk.de/fileadmin/ahk\\_russland/Dokumente/Sotschi/Archiv/Praesentation\\_Savinkin.pdf](http://russland.ahk.de/fileadmin/ahk_russland/Dokumente/Sotschi/Archiv/Praesentation_Savinkin.pdf) (с.5). В СМИ сообщалось, что совмещение государственного и частного финансирования объектов приводит к «заметному недостатку согласованности и организованности на многих различных строительных объектах». Justin Davis, “Russians insist Sochi Olympic venues on track” [«Русские настаивают, что строительство олимпийских объектов в Сочи идет по плану»], Agence France-Presse, 14 февраля 2012 г., <http://www.google.com/hostednews/afp/article/ALeqM5iD52d->

По состоянию на январь общая стоимость Игр, по некоторым оценкам, превысила 50 миллиардов долларов США<sup>11</sup>.

### Эксплуатация трудовых мигрантов

Преобразование Сочи из летнего курорта в столицу всемирной Олимпиады стало возможным благодаря десяткам тысяч работников, значительная часть которых — трудовые мигранты, приехавшие из других стран. Хьюман Райтс Вотч не располагает точными официальными российскими данными или иной статистикой по общему числу рабочих в Сочи либо по количеству трудовых мигрантов. Согласно последним сообщениям в СМИ, число занятых на олимпийских объектах составляет около 76 000 человек.

Хьюман Райтс Вотч зафиксировала случаи эксплуатации, с которой сталкиваются многие трудовые мигранты, в том числе на важнейших олимпийских объектах, таких как центральный стадион «Фишт», основная олимпийская деревня и главный медиацентр — будущих ключевых мест работы и отдыха тысяч журналистов, которым предстоит освещать Игры в Сочи.

За реализацию программы строительства олимпийских объектов и развитие Сочи как курорта отвечает российская государственная корпорация «Олимпстрой»<sup>12</sup>.

Эксплуатация работников, в том числе трудовых мигрантов, включает в себя невыплату или задержку зарплаты (иногда на протяжении нескольких недель или даже месяцев); отсутствие письменных трудовых договоров или отказ работодателя выдать на руки копию такого договора; переработки — например, 12-часовые смены без выплаты сверхурочных; работа почти без выходных; переполненность жилья, предоставляемого нанимателем, и низкое качество питания, предлагаемого работодателем. Некоторые работодатели забирают у трудовых мигрантов паспорта, по-видимому, в качестве меры принуждения.

---

[PkilyzaazEkhBWFriUfuNw?docId=CNG.1b7c0b5abee48c6a1dfe4025be09a1d9.2b1](http://www.hrw.org/document?docid=CNG.1b7c0b5abee48c6a1dfe4025be09a1d9.2b1) (на 28 января 2014 г. действующие ссылки).

<sup>11</sup> Joshua Yaffa, “The Waste and Corruption of Vladimir Putin’s 2014 Winter Olympics” [«Убытки и коррупция на путинской зимней олимпиаде-2014»], Businessweek, 2 января 2014 г., <http://www.businessweek.com/articles/2014-01-02/the-2014-winter-olympics-in-sochi-cost-51-billion> (на 28 января 2014 г. действующая ссылка) [на английском языке].

<sup>12</sup> Деятельность государственной корпорации «Олимпстрой»: <http://www.sc-os.ru/ru/activity> (на 28 января 2014 г. действующая ссылка).

Согласно российскому законодательству запрещается задерживать выплату части зарплаты на срок более трех месяцев, а всей зарплаты целиком — на срок более двух месяцев. По российским законам работникам полагается отдельно оплачивать часы, отработанные сверх 40-часовой рабочей недели.

Когда работники жаловались властям на злоупотребления, эффективного расследования их жалоб не проводилось. В некоторых случаях работодатели мстили рабочим-мигрантам, жаловавшимся на злоупотребления: передавали их в руки властей, что приводило к высылке рабочих из России, либо выгоняли их из предоставленного жилья. Как минимум одного работника, попытавшегося пожаловаться на эксплуатацию, по сфабрикованным обвинениям задержала полиция.

В сентябре 2013 года местные власти организовали крупномасштабные рейды с целью задержания и высылки незаконных мигрантов. Многие из них потом удерживали произвольно, в бесчеловечных условиях. Как рассказали Хьюман Райтс Вотч местные правозащитники, к декабрю 2013 года депортировали тысячи трудовых мигрантов; суды по делам многих из них проводились по принципу конвейера, без адвокатов и переводчиков.

*С другими материалами Хьюман Райтс Вотч, посвященными произволу в отношении трудовых мигрантов в Сочи, можно ознакомиться здесь:*

#### **Доклад:**

- «Олимпийские антирекорды», 6 февраля 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/reports/2013/02/06/olimpiiskie-antirekordy-o>

#### **Пресс-релизы:**

- «Россия: Сочи «зачищают» от трудовых мигрантов», 3 октября 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/10/03/rossiya-sochi-zachishchayut-ot-trudovykh-migrantov>
- «Россия: Задержан трудовой мигрант, подвергавшийся эксплуатации на олимпийских стройках в Сочи», 12 апреля 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/04/12/rossiya-zaderzhan-trudovoi-migrant-podvergavshiisya-ekspluatatsii-na-olimpiiskikh-st>
- «Россия: Трудовые мигранты в Сочи подвергаются обману и эксплуатации», 6 февраля 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/02/06/rossiya-trudovye-migranty-v-sochi-podvergayutsya-obmanu-i-ekspluatatsii>

**Мультимедиа:**

- People & Power: The 2014 Sochi Olympics, February 2013, [на английском языке] <http://www.hrw.org/people-and-power-2014-sochi-olympics>

**Принудительные выселения**

Для строительства олимпийских объектов и инфраструктуры российские власти переселило около 2000 семей. В ряде случаев власти принудительно выселяли людей и сносили их дома без какой-либо компенсации. Большинство жителей снесенных домов получили денежные компенсации либо новые дома и квартиры. Однако процесс выделения компенсаций владельцам домов не всегда был справедливым и прозрачным. Иногда компенсации не отражали реальной стоимости недвижимости, а некоторые переселенцы, помимо этого, потеряли значительную часть своих доходов, приходившихся на приусадебное хозяйство или сезонную сдачу жилья внаем. Часть семей, переселенных в новые дома, жаловалась на качество выделенного жилья и сообщала о проблемах с отоплением, плесени и конструкционных дефектах.

*С другими материалами Хьюман Райтс Вотч, посвященными принудительным выселениям и проблемам владельцев недвижимости в Сочи, можно ознакомиться здесь:*

**Пресс-релизы и статьи:**

- «Россия: принудительное выселение попирает олимпийские идеалы», 20 сентября 2012 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2012/09/20>
- «Россия: остановить снос дома под олимпийскую стройку, 17 сентября 2012 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2012/09/17-1>
- “Creating Sochi Olympic site comes at high cost for local residents,” February 28, 2013, [на английском языке] <http://www.hrw.org/news/2013/02/28/creating-sochi-olympic-site-comes-high-cost-local-residents>
- «Россия: остановить принудительное выселение под строительство дороги для Олимпиады», 25 октября 2012 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2012/10/25-2>
- “An Olympic Demolition,” October 2, 2012, [на английском языке] <http://www.hrw.org/news/2012/10/02/olympic-demolition>

**Мультимедиа:**

- Russia: Forced Eviction, No Compensation, September 21, 2012, [на английском языке] <http://www.hrw.org/features/russia-forced- eviction-no-compensation>

## Письмо в МОК:

- «Текущее состояние проблем с правами человека в связи с сочинской Олимпиадой-2014», 6 января 2011 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2011/01/06/2014>

## Негативное влияние олимпийскихстроек на здоровье и состояние жилья

Олимпийское строительство негативно сказалось на здоровье, безопасности и состоянии домов некоторых жителей Сочи. Власти не приняли должных мер для решения этих проблем, не предоставив ни компенсаций, ни альтернативного жилья пострадавшим.

### *Оползни*

Незаконная свалка отходов с олимпийскихстроек над селом Веселое (Сочи), которое расположено к северу от прибрежного кластера олимпийских объектов, привела к оползням на Бакинской улице. Несколько домов просели и сильно покосились. Часть домов непригодна для проживания, однако их обитателям не выделили никакой компенсации за причиненный домам ущерб. В селе Черешня, расположенном недалеко от аэропорта Сочи, из-за строительства линий электропередач (объект олимпийской инфраструктуры) произошли оползни, от которых сильно пострадали дома и дворы, включая обрушение стен, трещины в фундаментах и стенах. Домовладельцы не получили ни компенсаций, ни помощи в восстановлении домов.

### *Улица Акаций*

Строительство федеральной автомобильной дороги М-27 в рамках олимпийской программы шло прямо перед жилым домом по адресу улица Акаций, 5а, Адлерский район, Сочи, который расположен около прибрежного кластера олимпийских объектов. При этом власти отказались выплачивать компенсации или переселять жильцов (примерно 40 человек, в том числе 11 детей). В результате строительства дороги оказались уничтожены все подъездные пути к дому. Люди отказались среди пыли и непрерывного шума грузовых машин и строительного оборудования, работающего на большой стройке рядом с домом; помимо этого, дом подтопляется из-за того, что сток воды с возвышающейся рядом дороги направлен в его сторону. Власти также приказали жителям снести уличный туалет, утверждая, что он мешает стройке. Несмотря на то, что люди живут в доме с 1950-х годов, местные власти так и не провели туда ни водопровод, ни газ, ни канализацию. Рядом с домом на улице

построены кухни, две надворные постройки, баня и проч. Жильцы ведут долгую судебную тяжбу с местной и краевой администрациями и с компанией, ведущей строительство, никто из которых не собирается брать на себя ответственность за выплату компенсаций или переселение пострадавших семей.

### *Ахштырь*

Из-за олимпийского строительства жители горного села Ахштырь, расположенного между Адлером и Красной Поляной, уже более пяти лет лишены постоянного источника чистой воды. Для обеспечения доступа грузового автотранспорта к двум карьерам и свалке строительных отходов, находящимся над селом и используемым для олимпийского строительства, в 2008 году власти заасфальтировали проходящую через Ахштырь дорогу. В результате были уничтожены основные колодцы, откуда брали питьевую воду местные жители.

Теперь воду сельчанам привозят раз в неделю на грузовике. Как они рассказали Хьюман Райтс Вотч, этого зачастую недостаточно, чтобы полностью удовлетворить их потребности в воде. Кроме того, они ничего не знают ни о ее качестве, ни о том, откуда ее берут. В 2010 году в селе установили водяной насос. Однако он не работает, а кроме того находится на краю села, тогда как раньше люди могли брать воду из нескольких колодцев, расположенных гораздо ближе к домами.

Помимо этого, из-за интенсивного грузового движения к карьерам и свалке поднимается много пыли, что, по словам местных жителей, негативно сказывается на их здоровье, жилье, скоте и приусадебном хозяйстве. Несколько лет оживленного грузового движения также привели к обрушению горных склонов, из-за чего пострадало несколько домов.

Высокоскоростная железная дорога и автомобильная магистраль, соединяющие Адлер с Красной Поляной, фактически отрезали Ахштырь от основной системы общественного транспорта. К селу, расположенному примерно в километре от новой федеральной трассы, не сделали ни одного съезда. До Адлера жителям приходится добираться по узкой горной дороге, пребывающей в плачевном состоянии. Также затруднено сообщение с соседними селами, расположенными вдоль реки Мзымта, так как нет безопасного пешеходного перехода через скоростную автомагистраль и реку.

С другими материалами Хьюман Райтс Вотч, посвященными негативному влиянию олимпийских строек на здоровье и состояние жилья можно здесь:

**Статья:**

- “Creating Sochi Olympic site comes at high cost for local residents,” February 28, 2013, [на английском языке] <http://www.hrw.org/news/2013/02/28/creating-sochi-olympic-site-comes-high-cost-local-residents>

**Мультимедиа:**

- People & Power: The 2014 Sochi Olympics, February 2013, [на английском языке] <http://www.hrw.org/people-and-power-2014-sochi-olympics>

**Письма в МОК:**

- Letter to the International Olympic Committee, October 15, 2013, [на английском языке] <http://www.hrw.org/node/121168>
- Letter to the International Olympic Committee: One-Year Countdown to the Sochi Games, January 22, 2013, [на английском языке] <http://www.hrw.org/node/121160>
- «Текущее состояние проблем с правами человека в связи с сочинской Олимпиадой-2014», 6 января 2012 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2011/01/06/2014>
- «Письмо Руководителю секретариата президента МОК», 1 октября 2009 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2009/10/01-6>

## **Ограничения на свободу собраний, ассоциации и выражения мнений**

Олимпийская хартия требует от властей всех принимающих Игры стран гарантировать полную свободу прессы. Однако со стороны сочинских властей имели место притеснения некоторых активистов и журналистов, которые высказывали критику или опасения в связи с подготовкой к Олимпиаде.

Освещение предолимпийских вопросов в СМИ отличается многообразием: одни критикуют подготовку к Олимпиаде, другие воздерживаются от таких публикаций. Некоторые редакторы, журналисты, блогеры и сотрудники СМИ сообщали Хьюман Райтс Вотч об угрозах и притеснениях после predания огласке нарушений или публичной постановки проблем, связанных с Олимпиадой или другими аспектами ситуации в Сочи.

В ноябре 2013 г. местные власти в Сочи и соседних регионах в течение трех дней неоднократно препятствовали работе, задерживали и брали объяснения у съемочной группы норвежского телеканала TV2.

Некоторые журналисты говорили Хьюман Райтс Вотч, что местные власти пытаются заблокировать негативные или критические материалы о Сочи, требуя от редакторов писать о преолимпийской ситуации исключительно в «положительном» ключе. По меньшей мере двум российским журналистам и генеральному директору одной из газет предъявлены уголовные обвинения – как представляется, в отместку за критичные материалы.

Несколько мирных акций протеста в Сочи по экологическим и другим вопросам удалось согласовать с властями. С другой стороны, экологи, правозащитники и гражданские активисты подвергались нападениям, задержанию за участие в мирных протестах и полицейским обыскам. В двух неправительственных организациях, активно занимавшихся документированием нарушений в контексте подготовки к Олимпиаде, прошли углубленные проверки, по меньшей мере в одной организации власти настояли на ознакомлении с электронной перепиской.

*С другими материалами Хьюман Райтс Вотч, посвященными ограничениям на свободу собраний, ассоциаций и выражения мнений можно ознакомиться здесь:*

#### **Пресс-релизы:**

- «Россия: Норвежская съемочная группа, готовившая материал о Сочи, столкнулась с преследованием и угрозами», 7 ноября 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/11/07/rossiya-norvezhskaya-semochnaya-gruppa-gotovivshaya-material-o-sochi-stolknulas-s-pr>
- «Россия: правозащитников и журналистов пытаются заставить замолчать перед Олимпиадой в Сочи», 13 августа 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/08/13/rossiya-pravozashchitnikov-i-zhurnalistov-pytayutsya-zastavit-zamolchat-pered-olimpi>
- «Россия: В Сочи пришли с проверкой к правозащитникам», 25 июля 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/07/25/rossiya-v-sochi-prishli-s-proverkoj-k-pravozashchitnikam>
- «Россия: Сотрудники охранных структур прерывают акцию протеста на олимпийском объекте в Сочи», 1 мая 2013 г.,



<http://www.hrw.org/ru/news/2013/05/01/rossiya-sotrudniki-okhrannykh-struktur-preryvayut-aktsiyu-protesta-na-olimpiiskom-ob>

- «Россия: аресты и запугивания омрачают подготовку к сочинской олимпиаде», 9 сентября 2012 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2012/09/09>

## **Дискриминация в отношении ЛГБТ**

29 июня 2013 г. Президент Путин подписал закон, запрещающий пропаганду среди детей «нетрадиционных» сексуальных отношений, под которыми, как правило, подразумеваются ЛГБТ-отношения. Закон устанавливает административную (не уголовную) ответственность, включающую крупные штрафы и выдворение и задержание для иностранных граждан.

С 2006 г. аналогичные законы, запрещающие «ЛГБТ-пропаганду» среди детей, были приняты в 11 российских регионах. При этом в Калининграде сфера действия запрета была распространена и на взрослых. В июне 2013 г. парламент также принял закон, запрещающий усыновление российских детей иностранными однополыми парами и не состоящими в браке гражданами стран, где легализованы однополые браки. В сентябре российские законодатели ненадолго внесли законопроект, который предлагал сделать гомосексуальность одним из оснований для лишения родительских прав. Впоследствии законопроект был отозван, как утверждалось, на доработку.

Федеральный закон о «гей-пропаганде» прямо запрещает распространение среди детей информации, способствующей формированию привлекательности «нетрадиционных сексуальных отношений» и «искаженного представления о социальной равноценности традиционных и нетрадиционных сексуальных отношений». Закон распространяется на печать, телевидение, радио и интернет.

Этот закон является глубоко дискриминационным, поскольку исходит из «социальной неравноценности» отношений ЛГБТ и «традиционных». Закон признает вредной для детей информацию, представляющую ЛГБТ-отношения в позитивном свете. Российское законодательство предусматривает подобные санкции за пропаганду среди детей наркомании, алкоголизма и суицида.

Закон о «гей-пропаганде» со всей очевидностью дискриминационен, а дискриминация противоречит непосредственно Олимпийской хартии, которая гласит, что «любая форма дискриминации ... - расового, религиозного, политического или иного характера, или по признаку пола - несовместима с принадлежностью к олимпийскому движению» (шестой основополагающий принцип Олимпизма). Статьи 2.6 Олимпийской хартии также устанавливают, что МОК обязан, среди прочего,

«противодействовать любым формам дискриминации, наносящей ущерб олимпийскому движению».

На сегодняшний день известно уже о двух случаях судебного преследования по этому федеральному закону. 3 декабря 2013 г. российский суд признал виновными двух ЛГБТ-активистов за «ЛГБТ-пропаганду» у детской библиотеки в Архангельске, а 19 декабря суд оштрафовал еще одного активиста за минутный одиночный пикет, когда тот встал с плакатом «Быть геем и любить геев - это нормально. Бить геев и убивать геев - это преступно!»

При немногочисленности пока судебных дел закон уже негативно сказывается на российском сообществе ЛГБТ. В публичных дебатах накануне и после его принятия, в том числе на российских государственных телеканалах, звучали высказывания, выражавшие ненависть, дискриминацию и унижительное отношение к ЛГБТ в России. Многие ЛГБТ-активисты, отслеживающие насилие на почве гомофобии, говорили Хьюман Райтс Вотч, что такие нападения участились.

Возмущенная реакция, которую вызвало в мире появление закона о «гей-пропаганде», подтолкнула президента Путина к тому, чтобы публично заявить, что в Сочи будут рады всем гостям вне зависимости от сексуальной ориентации. Вице-премьер Дмитрий Козак заверил МОК, что Россия будет придерживаться своих обязательств по недопущению дискриминации в рамках Олимпийской хартии, однако в одном из писем в МОК также заявил, что закон будет «на равной основе применяться ко всем».<sup>13</sup>

Отвечая на озабоченности Хьюман Райтс Вотч в связи с законом о «гей-пропаганде», МОК подчеркнул, что Игры должны быть свободными от дискриминации, однако отказался ставить перед российскими властями вопрос об отмене закона, заявив, что удовлетворен заверениями, которые предоставила российская сторона.

*С другими материалами Хьюман Райтс Вотч, посвященными дискриминации в отношении ЛГБТ можно ознакомиться здесь:*

#### Пресс-релизы и статьи:

<sup>13</sup> Samantha Stainburn, "Russia defends anti-gay law in letter to the International Olympic Committee," *Global Post*, August 22, 2013, <http://www.globalpost.com/dispatch/news/regions/europe/russia/130822/russia-defends-anti-gay-law-letter-the-international-olymp> ((на 28 января 2014 г. действующая ссылка).

- «Россия: шокирующая нетолерантность», 25 декабря 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/12/25/rossiya-shokiruyushchaya-netolerantnost>
- «Россия: гомофобная Олимпиада?», 30 октября 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/10/30/rossiya-gomofobnaya-olimpiada>
- “Dutch diplomat falls victim to Moscow’s anti-LGBT assault,” October 17, 2013, [на английском языке] <http://www.hrw.org/news/2013/10/17/dispatches-dutch-diplomat-falls-victim-moscow-s-anti-lgbt-assault>
- “Not So Much Reassurance from Russia,” August 22, 2013, [на английском языке] <http://www.hrw.org/news/2013/08/22/dispatches-not-so-much-reassurance-russia>
- “Every Color Flag But Rainbow at Sochi Olympics,” August 1, 2013, [на английском языке] <http://www.hrw.org/news/2013/08/01/dispatches-every-color-flag-rainbow-sochi-olympics>
- «Россия: Отклонить дискриминационный законопроект», 24 июля 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/06/24/rossiya-otklonit-diskriminatsionnyi-zakonoproekt>

#### **Письмо Президенту Владимиру Путину:**

- «Открытое письмо президенту Российской Федерации о необходимости отмены закона, дискриминирующего ЛГБТ», 6 сентября 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/09/06/otkrytoe-pismo-prezidentu-rossiiskoi-federatsii-o-neobkhodimosti-otmeny-zakona-diskr>

### **Зимние Паралимпийские игры 2014**

В марте 2014 г. Россия будет принимать в Сочи XI Паралимпийские игры. В них примут участие 1 350 спортсменов, соревнования пройдут по пяти дисциплинам: горные лыжи, биатлон, лыжные гонки, следж-хоккей на льду и керлинг на колясках. Решение России принять у себя Паралимпийские игры отражает существенный сдвиг в признании и продвижении прав людей с инвалидностью. Когда СССР проводил летнюю Олимпиаду-80, он отказался принимать Паралимпийские игры, заявив, что «в СССР инвалидов нет».

Российское правительство широко пропагандирует Паралимпийские игры как часть национальных усилий по формированию доступной среды и большего уважения к людям с инвалидностью в Сочи и по всей стране. Однако люди с инвалидностью лишь в

минимальной степени привлекались к планированию Паралимпиады. Жители Сочи с инвалидностью по-прежнему сталкиваются с препятствиями в доступе к транспорту, общественным и частным зданиям, занятости и здравоохранению. Многие здания можно назвать доступными только формально. Подземные переходы оснащены лифтами для колясочников, для приведения которых в действие требуется квалифицированные операторы, а их нет. На многих тротуарах нет понижений для колясочников, в том числе в местах автобусных остановок. Колясочники не всегда могут попасть на остановку, чтобы воспользоваться одним из 108 доступных автобусов, которые городская администрация называет одним из главных своих достижений.

Как общественный арбитр прогресса России в области создания в Сочи безбарьерной среды, Международный паралимпийский комитет может сыграть ведущую роль. До последнего времени со стороны МПК звучали исключительно позитивные оценки российских усилий по созданию безбарьерного окружения – без признания каких-либо из недостатков. В ноябре 2013 г. МПК несколько умерил комплименты, напомнив российским властям, что о Паралимпийских играх будут «судить по тому наследию, которое они оставят», и что достигнутые в Сочи результаты в области создания безбарьерной среды должны быть распространены на всю территорию страны.

В России сегодня насчитывается по меньшей мере 13 миллионов людей с инвалидностью. В последние годы в стране предприняты некоторые важные шаги по усилению гарантий прав людей с инвалидностью, включая ратификацию Конвенции ООН о правах инвалидов, однако российскому правительству предстоит еще многое сделать, чтобы обеспечить им право на доступную среду. Люди с физической, сенсорной, интеллектуальной или психосоциальной инвалидностью сталкиваются с препятствиями в доступе к транспорту, общественным и частным зданиям и здравоохранению. Люди с инвалидностью также подвергаются стигматизации, которая иногда лишает их адекватных возможностей получения образования и не позволяет им принимать полноценное участие в жизни местного сообщества.

*С другими материалами Хьюман Райтс Вотч, посвященными доступности инфраструктуры в Сочи и в России в целом, можно ознакомиться здесь:*

**Доклад:**

- «Вездесущие преграды», 11 сентября 2013 г.,  
<http://www.hrw.org/ru/reports/2013/09/11/vezdesushchie-pregrady>

**Пресс-релизы и статьи:**

- 100 days Before Paralympics in Sochi, Barriers Remain for Disabled Athletes, December 4, 2013, [на английском языке] <http://www.hrw.org/news/2013/12/04/100-days-paralympics-sochi-barriers-remain-disabled-athletes>
- “Russia’s Hurdles for People with Disabilities,” September 23, 2013, [на английском языке] <http://www.hrw.org/tr/node/119222>
- «Россия: Обеспечить людям с инвалидностью возможность жить как все», 11 сентября 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/09/11/rossiya-obespechit-lyudyam-s-invalidnostyu-vozmozhnost-zhit-kak-vse>
- “Witness: Trapped in His Own Apartment – Kolya’s Story,” September 11, 2013, [на английском языке] <http://www.hrw.org/news/2013/09/11/witness-trapped-his-own-apartment-kolya-s-story>
- ««Вы не можете лететь?»», 26 сентября 2012 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2012/09/26>
- «Россия: ратификация Конвенции ООН о правах инвалидов – шаг в правильном направлении», 4 мая 2012 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2012/05/04>

#### **Мультимедиа:**

- Breaking Barriers: The Disability Rights Movement in Russia, August 2012, [на английском языке] <http://www.hrw.org/features/russia-breaking-barriers>

## Нарушения прав человека в России

Последние полтора преолимпийских года прошли на фоне самого мощного наступления на права человека в истории постсоветской России. Власти начали его в мае 2012 г. – почти сразу после возвращения Владимира Путина в Кремль. Один за другим принимались жесткие ограничительные законы, критики власти и политические активисты подвергались притеснениям и запугиванию, а иногда и лишению свободы. Государство вмешивалось в деятельность неправительственных организаций (НПО) и пыталось выставить своих критиков в глазах общества «пятой колонной», и гражданское общество в России оказалось перед необходимостью борьбы за выживание. Устойчиво сохраняются и другие проблемы прав человека, включая притеснения мигрантов и продолжающуюся нестабильность на Северном Кавказе.

*С интерактивной картой путешествия олимпийского огня, подчеркивающей нарушения прав человека в тех городах, через которые проследовал факел, можно ознакомиться здесь:*

- Россия: Альтернативная карта эстафеты олимпийского огня, Октябрь 2013, <http://www.hrw.org//ru/olympic-torch-human-rights-route>

### Наступление на прессу и гражданское общество

За неполные два года нынешнего президентского срока Владимира Путина была принята целая серия драконовских законов, включая ограничения на публичные мероприятия, восстановление уголовной ответственности за клевету, введение уголовной ответственности за оскорбление чувств верующих, введение дополнительных ограничений на интернет-контент, расширение состава государственной измены и, как отмечалось выше, запрет «пропаганды нетрадиционных сексуальных отношений». Развернутая по всей стране кампания по принуждению неправительственных организаций, получающих зарубежное финансирование и занимающихся размыто и широко определенной «политической деятельностью», к регистрации в качестве «иностранных агентов» преследует цель ограничить широкий круг деятельности, осуществляемой независимыми организациями. С марта по май 2013 г. под агрессивную кампанию проверок с целью выявления «иностранных агентов» попали свыше тысячи НПО.

По итогам этих проверок власти возбудили административные дела в отношении по меньшей мере девяти организаций и по меньшей мере пять административных дел в

отношении их руководителей за отказ регистрироваться. По меньшей мере четырем организациям власти также предъявили гражданские иски. По состоянию на декабрь 2013 г. власти приостановили деятельность двух НПО, по меньшей мере четыре организации приняли решение о самороспуске, чтобы избежать дальнейших преследований. Десяткам НПО прокуратура предписала зарегистрироваться, либо предупредила, что у них может возникнуть такая обязанность. Организации обжалуют прокурорские представления и предостережения в судах.

*С другими материалами Хьюман Райтс Вотч, посвященными ограничительному законодательству, можно ознакомиться здесь:*

#### **Доклад:**

- «Разрушительное законотворчество», 24 апреля 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/reports/2013/04/24/razrushitelnoe-zakonotvorchestvo>

#### **Пресс-релизы и статьи:**

##### **Закон об «Иностранцах агентах»**

- «Россия: Еще одно судебное решение по «закону об иностранных агентах», 17 декабря 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/12/17/rossiya-eshche-odno-sudebnoe-reshenie-po-zakonu-ob-inostrannykh-agentakh>
- «Россия: Первое решение по гражданскому иску о регистрации «иностранного агента», 9 декабря 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/12/09/rossiya-pervoe-reshenie-po-grazhdanskomu-isku-o-registratsii-inostrannogo-agenta>
- «Россия: Новый виток кампании против «иностранных агентов», 7 ноября 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/11/07/rossiya-novyi-vitok-kampanii-protiv-inostrannykh-agentov>
- «Россия: Гражданские организации под ударом закона об «иностранных агентах», 26 декабря 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/12/26/rossiya-grazhdanskije-organizatsii-pod-udarom-zakona-ob-inostrannykh-agentakh>
- «Россия: Отменить «иностранных агентов», 21 ноября 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/11/21/rossiya-otmenit-inostrannykh-agentov>
- «Россия: первой жертвой закона об агентах стала Ассоциация «Голос», 25 апреля 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/04/25/rossiya-pervoi-zhertvoi-zakona-ob-agentakh-stala-assotsiatsiya-golos>
- «Россия: «Закон об иностранных агентах» как инструмент преследований», 3 июля 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/07/03/rossiya-zakon-ob-inostrannykh-agentakh-kak-instrument-presledovanii>

- «Наступление на гражданское общество в России набирает обороты», 25 сентября 2012 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2012/09/25>
- “Russia: Reject Proposed Changes to Rules on Foreign-Funded NGOs,” July 13, 2012, <http://www.hrw.org/news/2012/07/13/russia-reject-proposed-changes-rules-foreign-funded-ngos>

#### **«Закон антимагнитского»**

- «Россия: Совет Федерации не должен утверждать «закон Димы Яковлева»», 21 декабря 2012 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2012/12/21/rossiya-sovet-federatsii-ne-dolzhen-utverzhdad-zakon-dimy-yakovleva>

#### **Изменение определения «государственной измены»**

- «Россия: Изменение определения «государственной измены» может обернуться серьезными последствиями для ситуации с правами человека», 25 октября 2012 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2012/10/25-o>
- “The Kremlin May Call It Treason,” September 28, 2012, <http://www.hrw.org/es/node/110422>

#### **Возвращение клеветы в Уголовный кодекс**

- «Россия: возвращение клеветы в Уголовный кодекс – это удар по свободе выражения мнений», 17 июля 2012 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2012/07/17-o>

#### **Ограничения на интернет:**

- «Россия: ограничения на интернет угрожают свободе выражения мнения», 11 июля 2012 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2012/07/11>

#### **Ограничения свободы мирных собраний:**

- «Россия: отказаться от ограничения свободы мирных собраний», 8 июня 2012 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2012/06/08-o>

*С другими материалами Хьюман Райтс Вотч, посвященными ограничению свободы собраний, ассоциаций и свободе выражения мнения, можно ознакомиться здесь:*

**Пресс-релизы и статьи:**



## Pussy Riot

- «Россия: приговор Pussy Riot – удар по свободе выражения мнений», 17 августа 2012 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2012/08/17/pussy-riot>
- «Россия: Осужденная участница группы Pussy Riot протестует против нарушений в колонии», 30 сентября 2013 г.,  
<http://www.hrw.org/ru/news/2013/09/30/rossiya-osuzhdennaya-uchastnitsa-gruppy-pussy-riot-protestuet-protiv-narushenii-v-ko>

## Greenpeace

- «Россия: Снять с активистов Greenpeace обвинение в пиратстве», 1 октября 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/10/01/rossiya-snyat-s-aktivistov-greenpeace-obvinenie-v-piratstve>

## LGBT rights

- “Anti-gay law shames Putin’s Russia,” September 13, 2013,  
<http://www.hrw.org/news/2013/09/13/anti-gay-law-shames-putin-s-russia>
- «Россия: Расследовать Нападения на Мирных ЛГБТ Демонстрантов в Санкт Петербурге», 10 июля 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/07/10/rossiya-rassledovat-napadeniya-na-mirnykh-lgbt-demonstrantov-v-sankt-peterburge>
- «Россия: Расследовать гомофобные мотивы убийства», 16 мая 2013 г.,  
<http://www.hrw.org/ru/news/2013/05/16/rossiya-rassledovat-gomofobnye-motivy-ubiistva>
- «Россия: расследовать нападение на гей-активистов», 15 октября 2012 г.,  
<http://www.hrw.org/ru/news/2012/10/15-o>

## Мультимедиа:

- Acting Up: Russia’s Civil Society, December 2011,  
<http://www.hrw.org/features/russia-civil-society>

## Права мигрантов

Эксплуатация трудовых мигрантов в Сочи, о которой рассказывалось выше, - это часть общей практики нарушений прав трудовых мигрантов в России, документированной Хьюман Райтс Вотч в докладе 2009 г. В прошлом году в России также наблюдалась агрессивная антимигрантская кампания, направленная преимущественно против трудовых мигрантов. Особенно заметной она была в Москве, Санкт-Петербурге и

других крупных городах. В Москве, Сочи и других городах с большим присутствием трудовых мигрантов полиция практикует этническое профилирование. С лета 2013 г. сотни, если не тысячи, человек были произвольно задержаны – нередко исключительно в силу неславянской внешности. Некоторые подвергаются ненадлежащему обращению, содержатся в негуманных условиях и лишены доступа к адвокату. Многих затем депортируют на основании формального решения суда и нередко без оплаты за выполненную работу.

Вопросы «нелегальной» и внутренней миграции вышли на передний план политической повестки в России, власти которой все активнее выставляют их виновниками всех бед, выражая обеспокоенность якобы ростом «этнической преступности» (профильная полицейская статистика не дает оснований говорить об этом) и якобы неспособностью мигрантов адаптироваться к российским культурным и поведенческим нормам. Ксенофобская риторика в российских СМИ, включая антимигрантские заявления высокопоставленных чиновников, способствует формированию в России атмосферы ксенофобии, и насилие на этой почве нарастает.

*С другими материалами Хьюман Райтс Вотч, посвященными ограничению прав мигрантов, можно ознакомиться здесь:*

#### Доклады:

- «Олимпийские антирекорды», 6 февраля 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/reports/2013/02/06/olimpiiskie-antirekordy-o>
- «Эксплуатация трудовых мигрантов в российском строительном секторе», 10 февраля 2009 г., <http://www.hrw.org/ru/reports/2009/02/09>

#### Пресс-релизы и статьи:

- «Россия: Открытое приглашение к насилию?», 29 октября 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/10/29/rossiya-otkrytoe-priglasenie-k-nasiliyu>
- «Россия: Сочи «зачищают» от трудовых мигрантов», 3 октября 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/10/03/rossiya-sochi-zachishchayut-ot-trudovykh-migrantov>
- «Россия: Массовые задержания мигрантов», 13 августа 2013 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2013/08/13/rossiya-massovye-zaderzhaniya-migrantov>

- «Россия: сообщения об облавах на таджикских мигрантов», 16 ноября 2011 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2011/11/16>

#### **Мультимедиа:**

- People & Power: The 2014 Sochi Olympics, February 2013, [на английском языке] <http://www.hrw.org/people-and-power-2014-sochi-olympics>
- Unspeakable Things: Migrant Workers in Russia, February 10, 2009, <http://www.hrw.org/features/unspeakable-things-migrant-workers-russia>

### **Северный Кавказ**

Российские власти ведут затяжную борьбу с исламистским вооруженным подпольем в республиках Северного Кавказа. Тактика боевиков включает нападения на сотрудников силовых структур, покушения на чиновников и теракты в регионе и за его пределами, последним по времени примером которых стали чудовищные декабрьские теракты в Волгограде. Нарушения со стороны властей при проведении контртеррористических операций включают похищения, насильственные исчезновения, пытки и внесудебные казни. Эти нарушения остаются безнаказанными, как и убийства активистов и журналистов.

По информации независимого онлайн-медиапортала «Кавказский узел», за первые шесть месяцев 2013 г. в регионе было убито 242 человека, в том числе 46 гражданских лиц, ранено – 253, в том числе 83 гражданских лица. Более 60% таких случаев приходились на Дагестан. Новый глава республики Рамазан Абдулатипов отказался от примирительной политики своего предшественника, в том числе и от комиссии, которая занималась содействием возвращению боевиков к мирной жизни, и от диалога с умеренными салафитами. Нарушения прав человека усугубились, и давление на салафитов значительно усилилось. В июле 2013 г. был застрелен журналист Ахмеднаби Ахмеднабиев, известный, в частности, публикациями о нарушениях со стороны силовых структур в контексте контртеррористических операций. Эффективного расследования проведено не было. Убийство Ахмеднабиева разительно напоминало гибель двумя годами ранее основателя и издателя авторитетного независимого дагестанского еженедельника «Черновик» Гаджимурада Камалова. Обоим журналистам до убийства долгое время угрожали расправой, о чем они информировали правоохранительные органы, но последние не принимали реальных мер для их защиты.

Европейский суд по правам человека вынес более 200 решений по делам о грубых нарушениях прав человека в Чечне. Однако эти юридически связующие решения

эффективно не исполняются. Обстановка для правозащитников в Чечне остается чрезвычайно враждебной. Женщин в республике заставляют покрывать голову при нахождении в общественных зданиях; по данным местных активистов за права женщин, отмечается рост числа убийств по мотивам «чести».

*С другими материалами Хьюман Райтс Вотч по Северному Кавказу можно ознакомиться здесь:*

**Доклад:**

- «Женщина должна знать свое место», 10 марта 2011 г.,  
<http://www.hrw.org/ru/reports/2011/03/10-0>

**Пресс-релизы и статьи:**

- «Россия: Еще одно убийство журналиста», 10 июля 2013 г.,  
<http://www.hrw.org/ru/news/2013/07/10/rossiya-eshche-odno-ubiistvo-zhurnalista>
- «Virtue Campaign on Women in Chechnya under Ramzan Kadyrov,» 29 Октября 2012, [на английском языке] <http://www.hrw.org/news/2012/10/29/virtue-campaign-women-chechnya-under-ramzan-kadyrov>
- «Россия: обеспечить неукоснительное соблюдение прав человека при расследовании жестокого убийства в Дагестане», 30 августа 2012 г.,  
<http://www.hrw.org/ru/news/2012/08/30>
- «Russia: Protect Human Rights Defenders in Chechnya,» 7 июня 2012, [на английском языке] <http://www.hrw.org/news/2012/06/07/russia-protect-human-rights-defenders-chechnya>
- «Россия: в Чечне насильственно внедряется исламский дресс-код для женщин», 10 марта 2011 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2011/03/10-1>

## Международный олимпийский комитет и сочинская Олимпиада – 2014

Хьюман Райтс Вотч регулярно доводила до Международного олимпийского комитета (МОК) информацию о проблемах прав человека, связанных с подготовкой к Играм. Нельзя не признать, что МОК не отказывался принимать такую информацию и был и остается открытым для диалога с Хьюман Райтс Вотч. Однако его реакция на наши обращения в значительной степени сводилась к перенаправлению их Оргкомитету «Сочи-2014», который, в свою очередь, заверял МОК, что по обращениям о нарушениях проводится работа. Насколько нам известно, все действия МОК по проверке, действительно ли тот или иной вопрос был должным образом решен, ограничивались перепиской с Оргкомитетом. При этом в МОК, как представляется, принимали на веру объяснения и заверения российских властей, даже когда такая информация оказывалась неточной или вводящей в заблуждение.

*С другими материалами Хьюман Райтс Вотч, посвященными роли МОК, можно ознакомиться здесь:*

### Пресс-релизы и статьи:

- «Россия: 100 дней до начала зимней Олимпиады в Сочи – нарушения продолжают», 30 октября 2013 г.,  
<http://www.hrw.org/ru/news/2013/10/30/rossiya-100-dnei-do-nachala-zimnei-olimpiady-v-sochi-narusheniya-prodolzhayutsya>
- «Олимпийское движение: Правозащитная повестка для нового президента МОК», 11 сентября 2013 г.,  
<http://www.hrw.org/ru/news/2013/09/11/olimpiiskoe-dvizhenie-pravozashchitnaya-povestka-dlya-novogo-prezidenta-mok>
- «Россия: Международный Олимпийский Комитет должен отреагировать на ухудшение ситуации с правами человека», 12 октября 2012 г.,  
<http://www.hrw.org/ru/news/2012/10/12>
- “Olympic Glow Should Not Mask Rights Abuses,” October 23, 2009, [на английском языке] <http://www.washingtonpost.com/wp-dyn/content/article/2009/10/09/AR2009100903413.html>

**Письма в МОК:**

- IOC: Presidency Candidates Face Critical Questions Regarding Human Rights, August 2, 2013, [на английском языке] <http://www.hrw.org/node/118123>
- IOC: Discrimination Against LGBT People at Odds with Olympic Charter, Human Rights Protections, June 19, 2013, [на английском языке] <http://www.hrw.org/node/117891>
- «Текущее состояние проблем с правами человека в связи с сочинской Олимпиадой-2014», 6 января 2011 г., <http://www.hrw.org/ru/news/2011/01/06/2014>

**Олимпийская хартия**

Олимпийская хартия выполняет роль «конституции» или свода правил для Олимпийских игр и олимпийского движения, устанавливая общеобязательные принципы. Хартия содержит основополагающие принципы Олимпизма и правила процедуры, принятые Международным олимпийским комитетом (МОК). Хартия регламентирует порядок функционирования организации и устанавливает условия для проведения Олимпийских игр.

Правозащитные организации используют Олимпийскую хартию, чтобы добиваться от МОК подотчетности, а от принимающих стран – соблюдения требований к правам человек и Олимпийской хартии.

*С текстом Олимпийской хартии на русском языке можно ознакомиться здесь:*

[http://www.olympic.ru/upload/documents/about-committee/charter/charter\\_09\\_09\\_2013.pdf](http://www.olympic.ru/upload/documents/about-committee/charter/charter_09_09_2013.pdf)

### ***Основополагающие принципы Олимпизма***

- Олимпийское движение стремится к созданию образа жизни, основывающегося на социальной ответственности и на уважении к всеобщим основным этическим принципам.
- Олимпизм способствует созданию мирного общества, заботящегося о сохранении человеческого достоинства, и развитию человечества.
- Занятия спортом - одно из прав человека. Каждый должен иметь возможность заниматься спортом, не подвергаясь никакой дискриминации.
- Любая форма дискриминации в отношении страны или лица - расового, религиозного, политического или иного характера, или по признаку пола - несовместима с принадлежностью к олимпийскому движению.

### ***Миссия и роль МОК***

Миссией МОК является распространение Олимпизма в мире и руководство олимпийским движением. В соответствии с Олимпийской хартией роль МОК заключается в том, чтобы:

- Обеспечивать регулярное празднование Олимпийских игр.
- Противодействовать любым формам дискриминации, наносящей ущерб олимпийскому движению.
- Поощрять и поддерживать продвижение женщин в спорте на всех уровнях.
- Поощрять и поддерживать ответственный подход к проблемам охраны окружающей среды, способствовать устойчивому развитию.
- Содействовать получению позитивного наследия от Олимпийских игр городами и странами, организующими Олимпийские игры.

### ***Миссия и роль Национальных олимпийских комитетов (НОК)***

Миссия НОК состоит в развитии, продвижении и защите олимпийского движения в соответствующих странах. Роль НОК состоит в следующем:

- Проводить в жизнь основополагающие принципы и ценности Олимпизма.
- Обеспечивать соблюдение Олимпийской хартии в своих странах.
- Принимать меры против любой дискриминации и насилия в спорте.

### ***Освещение Олимпийских игр средствами массовой информации***

- МОК предпринимает необходимые меры для обеспечения самого широкого освещения Олимпийских игр различными средствами массовой информации.
- Принятие всех решений относительно освещения Олимпийских игр средствами массовой информации находится в компетенции МОК.
- Освещение Олимпийских игр средствами массовой информации должно содействовать распространению и поддержке принципов и ценностей Олимпизма.

**Томас Бах**

В сентябре 2013 г. 59-летний Томас Бах был избран девятым президентом МОК, сменив на этом посту Жака Рогге. Он родился в Германии и был членом Исполкома МОК с 1996 г., занимая ряд постов, в том числе – вице-президента. Выступая в качестве кандидата, он обещал обеспечивать незапятнанность и авторитет МОК и соблюдение Олимпийской хартии.

**Олимпийские игры и правозащитная реформа МОК**

Хьюман Райтс Вотч документировала серьезные нарушения прав человека в контексте подготовки как к сочинским зимним Олимпийским играм 2014 г., так и к пекинским летним Олимпийским играм 2008 г. Эти исследования дают веские основания говорить о том, что предоставление права принимать Олимпиаду стране с проблемами в области прав человека и законности чревато превращением предолимпийских мероприятий в источник нарушений прав человека.

По этой причине Хьюман Райтс Вотч рекомендует обязать страны, которые в будущем намерены принимать Игры, гарантировать соблюдение прав человека с начала заявочного процесса и до окончания Игр, а МОК должен отслеживать исполнение этого обязательства.

Когда в свое время проблемы коррупции и допинга угрожали чистоте олимпийского движения, МОК предпринял соответствующие реформы, в частности, создав антидопинговое агентство с полномочиями выявлять ненадлежащие действия и применять санкции. Поскольку серьезные нарушения прав человека в связи с подготовкой к Играм аналогичным образом угрожают чистоте олимпийского движения, МОК должен создать отдельный орган по мониторингу и оперативному реагированию на нарушения – подобно тому, как МОК контролирует готовность спортивных объектов.

В интересах обеспечения в будущем полного соблюдения принимающими странами Олимпийской хартии Хьюман Райтс Вотч в феврале 2009 г. представила Олимпийскому конгрессу инициативу о включении вопросов прав человека в Олимпийское движение. Мы предложили создать в структуре МОК постоянный комитет по правам человека, который мог бы разрабатывать и отслеживать целевые показатели в области свободы СМИ, трудовых прав, свободы выражения мнений и гражданских свобод. Комитет также мог бы выполнять важную роль площадки для контактов между МОК и правозащитными организациями или отдельными лицами, имеющими обеспокоенность относительно прав человека. Хьюман Райтс Вотч также



настоятельно призывает к тому, чтобы будущие контракты с принимающими городами включали конкретные гарантии обеспечения и уважения прав человека.

*Полный текст предложения на английском:*

[www.hrw.org/en/news/2009/02/23/human-rights-watch-submission-2009-olympic-congress](http://www.hrw.org/en/news/2009/02/23/human-rights-watch-submission-2009-olympic-congress)

Отвечая на нашу инициативу, МОК в сентябре 2011 г. издал рекомендацию № 30, которая гласит: «МОК будет вмешиваться на уровне Оргкомитета в случае серьезных нарушений, таких как ненадлежащее обращение с лицами, перемещаемыми в связи со строительством олимпийских объектов; нарушения прав трудовых мигрантов на строительстве олимпийских объектов; детский труд; необоснованные ограничения свободы СМИ в освещении Игр...»

Однако пример Сочи свидетельствует о том, что такой уровень вмешательства недостаточен для исправления продолжающихся и серьезных проблем с правами человека, и высвечивает необходимость долгосрочной институциональной реформы внутри олимпийского движения, включая введение обязательств в области прав человека для принимающих стран и мониторинг со стороны МОК.

*С другими материалами Хьюман Райтс Вотч, посвященными реформе МОК, можно ознакомиться здесь:*

**Пресс-релизы и статьи:**

- “New IOC President Should Learn Lessons from Sochi,” September 5, 2013, [на английском языке] <http://www.hrw.org/node/118575>
- “Olympics: Next IOC Leader Should Back Rights Reforms,” August 23, 2013, [на английском языке] <http://www.hrw.org/news/2013/08/23/olympics-next-ioc-leader-should-back-rights-reforms>
- “Rights at Stake in Olympic Leadership Race,” August 13, 2013, [на английском языке] <http://www.hrw.org/news/2013/08/13/rights-stake-olympic-leadership-race>
- “Sochi a Chance for Thomas Bach,” August 8, 2013, [на английском языке] <https://www.hrw.org/news/2013/08/08/sochi-chance-thomas-bach-make-his-olympic-presidency-mark>

## Контакты Хьюман Райтс Вотч по России и Сочи

### В Нью-Йорке:

- Джейн Бьюкенен +1-212-216-1857; +1-646-644-4847; [buchani@hrw.org](mailto:buchani@hrw.org) (англ., русск.) Twitter @JaneMBuchanan
- Рейчел Денбер +7-916-913-6239; (англ., франц., русск.); [Twitter @Rachel\\_Denber](https://twitter.com/Rachel_Denber)
- Минки Уорден +1-212-216-1250; +1-917-497-0540; [wordenm@hrw.org](mailto:wordenm@hrw.org) (англ, нем.) Twitter @MinkysHighjinks
- Эмма Дэли (Emma Daly; английский, испанский ), +1-212-216-1835, или +1-212-380-7023 (мобильный), или [dalve@hrw.org](mailto:dalve@hrw.org). Твиттер: emmadaly

### В Москве:

- Юлия Горбунова +7-916-238-5135; [gorbun@hrw.org](mailto:gorbun@hrw.org). (англ., русск.) Twitter @yuliagorbunova\_
- Таня Локшина +7-916-624-1906; [lokshina@hrw.org](mailto:lokshina@hrw.org) (англ., русск.); [Twitter @TanyaLokshina](https://twitter.com/TanyaLokshina)
- Таня Купер +7-916-238-5127; [coopert@hrw.org](mailto:coopert@hrw.org) (англ., русск.)

### В Берлине:

- Хью Уильямсон +49-172-282-0535; [williaa@hrw.org](mailto:williaa@hrw.org) (англ., нем.); [Twitter @HughAWilliamson](https://twitter.com/HughAWilliamson)
- Венцель Михальский (Wenzel Michalski; немецкий, английский ), +49-302-593-0610, или +49-151-4192-4256 (мобильный), или [michalw@hrw.org](mailto:michalw@hrw.org). Твиттер: WenzelMichalski

### В Лондоне:

- Дэвид Мефэм (David Mepham; английский), + 44-207-618-4726, или +44-757-260-3995 (мобильный), или [mephamd@hrw.org](mailto:mephamd@hrw.org)

### В Брюсселе:

- Эндрю Штройляйн (Andrew Stroehlein; английский), +32-485-555-946 (мобильный), или [stroeha@hrw.org](mailto:stroeha@hrw.org). Твиттер: Astroehlein